

## Indice

### Avvertenze

Avvertenze sull'uso

Manutenzione

Pila

Precauzioni per l'uso di Mobile Link

### Prima di iniziare...

Guida generale

Elementi del quadrante

Passaggio da una modalità all'altra

Panoramica dei modi di funzionamento

Uso della corona

Movimento delle lancette e della data

Carica

Lettura del quadrante al buio

Funzioni utili

### Collegamento con un telefono

Operazioni preliminari

Regolazione automatica dell'orologio

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Impostazione del promemoria sonoro

Configurazione delle impostazioni del timer

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Trova telefono

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

Connessione

Connessione con un telefono

Scollegamento dal telefono

Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Disassociazione

Se si acquista un altro telefono

### Regolazione dell'orologio

Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario

Panoramica

Posizione di ricezione del segnale appropriata

Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora

Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora

Precauzioni per la ricezione del segnale

Uso delle operazioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Controllo del risultato dell'ultima regolazione dell'orologio

Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

### Ora doppia

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della città per l'ora internazionale

Selezione di un fuso orario

Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (ora doppia)

Passaggio tra l'ora locale e l'ora doppia

### Promemoria sonoro

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del promemoria sonoro

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Disattivazione di un promemoria sonoro

### Passaggio a un altro fuso orario

### Cronometro

Misurazione del tempo trascorso

Misurazione di un tempo parziale

### Timer

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer

Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

Uso del timer

### Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Uso di CASIO WATCHES per regolare l'allineamento delle lancette e della data

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

### Altre impostazioni

Reimpostazione delle impostazioni dell'orologio

### Altre informazioni

Tabella città (fuso orario)

Telefoni supportati

Caratteristiche tecniche

Copyright e copyright registrati

### Risoluzione dei problemi

## Avvertenze

### Avvertenze sull'uso

#### ● Resistenza all'acqua

- Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

#### Resistenza all'acqua con uso quotidiano

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR
---	-------------------------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

#### Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano 5 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	5BAR
---	------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

#### 10 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	10BAR
---	-------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

#### 20 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	20BAR
---	-------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.
- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità, o a schizzi d'acqua diretti.
- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'appannamento del vetro.
  - Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
  - Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
  - Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
  - Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detergenti.
- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.
- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).
- Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richiedere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.
- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisi ed estremi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.

#### ● Cinturino

- Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.
- Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino e tenerlo pulito.
- Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anomalia. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).

## ● Temperatura

- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte. Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di funzionamento.

## ● Impatti

- L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense (motocross, ecc.).

## ● Magnetismo

- Le lancette degli orologi analogici e combinati (analogico-digitali) sono mosse da un motore che impiega forza magnetica. Quando un orologio di questo tipo si trova nei pressi di un dispositivo (casse acustiche, collane magnetiche, telefoni cellulari, ecc.) che emette un forte magnetismo, il magnetismo potrebbe far rallentare, far accelerare o far fermare l'indicazione dell'ora, causando di conseguenza un'indicazione dell'ora errata.
- È necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento dell'orologio e danneggiare i componenti elettronici.

## ● Cariche elettrostatiche

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.

## ● Sostanze chimiche

- Evitare che l'orologio venga a contatto con acqueragia, benzina, solventi, oli o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

## ● Deposito

- Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

## ● Parti in resina

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.
- L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

## ● Cinturini in pelle

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi in cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

### ATTENZIONE:

Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

## ● Parti di metallo

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciugare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

## ● Cinturini resistenti ai batteri e agli odori

- Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comfort e igiene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per eliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso non protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

## Manutenzione

### ● Cura dell'orologio

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

- Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquarlo con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.
- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento appropriato.

### ● Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio

#### Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
  - La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.
- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farli cadere. Qualora si notino eventuali anomalie, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

#### Usura precoce

- Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tagli e incrinature.

#### Irritazioni cutanee

- Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente puliti i cinturini in pelle o i cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivolgersi ad un dermatologo.

## Pila

- L'apposita pila ricaricabile impiegata dall'orologio non è fatta per essere rimossa o sostituita dall'utilizzatore. L'uso di una pila ricaricabile diversa da quella apposita specificata per questo orologio può danneggiare l'orologio.
- La pila ricaricabile (secondaria) si carica quando il pannello solare viene esposto alla luce, e pertanto non è necessaria una sostituzione periodica a intervalli regolari com'è invece richiesto per la pila primaria. Notare, tuttavia, che un uso prolungato o alcune condizioni di funzionamento potrebbero causare il deterioramento della capacità o dell'efficienza di carica della pila ricaricabile. Se si avverte che il tempo di funzionamento fornito dalla carica è troppo breve, rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO.

## Precauzioni per l'uso di Mobile Link

### ● Informazioni legali

- Questo orologio è conforme o ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio di vari Paesi o aree geografiche. L'utilizzo di questo orologio in un'area in cui non è consentito o non ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio applicabili può costituire un reato penale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web CASIO. <https://world.casio.com/ce/BLE/>
- L'utilizzo di questo orologio all'interno di un velivolo è vietato dalle leggi dell'aviazione di ciascun Paese. Assicurarsi di seguire le istruzioni del personale della linea aerea.

### ● Precauzioni durante l'uso di Mobile Link

- Quando si utilizza questo orologio in combinazione con un telefono, tenere l'orologio e il telefono vicini tra loro. Una distanza di due metri è consigliata come linea guida, ma l'ambiente locale (pareti, arredamento, ecc.), la struttura di un edificio e altri fattori possono richiedere una distanza notevolmente inferiore.
- Questo orologio può essere influenzato da altri dispositivi (dispositivi elettrici, attrezzature audiovisive, attrezzature per ufficio, ecc.) In particolare, può essere influenzato dal funzionamento di un forno a microonde. L'orologio potrebbe non essere in grado di comunicare normalmente con un telefono se nelle vicinanze è in funzione un forno a microonde. Viceversa, l'orologio può causare disturbi nella ricezione radio e dell'immagine video di un televisore.
- La connessione Bluetooth di questo orologio utilizza la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dei dispositivi wireless LAN e l'utilizzo di tali dispositivi in prossimità di questo orologio può causare interferenze radio, minori velocità di comunicazione e rumore per l'orologio e il dispositivo wireless LAN o perfino errori di comunicazione.

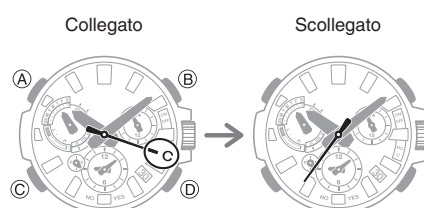
### ● Interruzione dell'emissione di onde radio da parte dell'orologio

L'orologio emette onde radio quando la lancetta dei secondi punta a [C]. Anche se la lancetta dei secondi non punta a [C], l'orologio tenta di connettersi automaticamente a un telefono quattro volte al giorno per aggiornare le impostazioni dell'ora.

Quando ci si trova in un ospedale, a bordo di un aereo o in qualsiasi altra area in cui l'uso di onde radio non è consentito, attenersi alle procedure seguenti per interrompere la generazione di onde radio.

#### ● Interruzione della generazione di onde radio

Premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione Bluetooth.



- Disabilitazione della regolazione automatica dell'orologio  
Configurare le impostazioni CASIO WATCHES per disabilitare la regolazione dell'ora tra l'orologio e il telefono.  
[🔗 Uso di CASIO WATCHES per disabilitare la regolazione automatica dell'ora](#)

## Prima di iniziare...

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

### Funzioni orologio

#### • Collegamento telefono

L'orologio supporta la connessione e la comunicazione con un telefono abilitato per Bluetooth.

#### • Ricarica solare

La luce solare e la luce artificiale generano elettricità per il funzionamento dell'orologio mentre si carica.

#### • Ricezione del segnale orario

L'orologio riceve un segnale radio contenente informazioni orarie e lo utilizza per mantenere precisa l'impostazione dell'ora.

#### • Ora doppia

L'ora doppia consente di tenere traccia dell'ora attuale in un altro fuso orario, oltre all'ora della posizione attuale.

#### • Promemoria sonoro

Quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un segnale acustico.

#### • Cronometro

È possibile utilizzare il cronometro per misurare fino a 24 ore di tempo trascorso in 1 unità di un secondo.

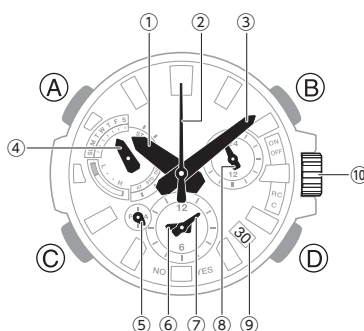
#### • Timer

Conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Viene emesso un segnale acustico quando il conto alla rovescia raggiunge lo zero.

### Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

## Guida generale



- ① Lancetta delle ore
- ② Lancetta dei secondi
- ③ Lancetta dei minuti
- ④ Lancetta dei modi di funzionamento
- ⑤ Lancetta delle 24 ore piccola
- ⑥ Lancetta delle ore piccola
- ⑦ Lancetta dei minuti piccola
- ⑧ Lancetta delle 24 ore
- ⑨ Data
- ⑩ Corona

#### Pulsante A

Se si preme questo pulsante, la lancetta dei modi di funzionamento indicherà il livello di carica corrente.

#### Pulsante B

Premere per attivare l'illuminazione.

#### Pulsante C

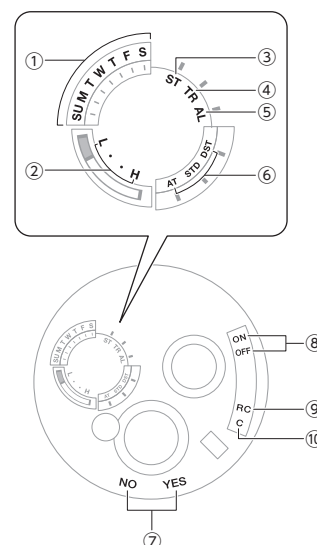
Ad ogni pressione, si passa da una modalità all'altra.

In qualsiasi modalità, tenere premuto questo pulsante per un secondo per tornare al modo di indicazione dell'ora.

#### Pulsante D

Se si preme questo pulsante, la lancetta dei secondi indicherà il risultato dell'ultima operazione di ricezione.

## Elementi del quadrante



- ① **Giorno della settimana**  
Nel Modo di indicazione dell'ora, la lancetta dei modi di funzionamento indica il giorno della settimana nella città per l'ora del proprio fuso orario.
- ② **Livello della batteria**  
Se si preme (A), la lancetta dei modi di funzionamento indicherà il livello di carica corrente.
- ③ **[ST]**  
In modalità cronometro, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [ST].
- ④ **[TR]**  
Nel modo di timer, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [TR].
- ⑤ **[AL]**  
In modalità promemoria sonoro, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [AL].
- ⑥ **Impostazione dell'ora legale**  
La lancetta dei modi di funzionamento indica le impostazioni correnti dell'ora legale.

- ⑦ Stato dell'impostazione di regolazione automatica dell'ora/risultato dell'ultima ricezione del segnale

La lancetta dei secondi punta a [Y(YES)] o [N(NO)] per indicare il risultato dell'ultima regolazione automatica dell'orologio tramite la ricezione di un segnale o la connessione a un telefono.

[Y(YES)]: regolazione automatica dell'ora eseguita correttamente

[N(NO)]: regolazione automatica dell'ora non riuscita

La lancetta dei secondi punta a [Y(YES)] o [N(NO)] per indicare se la regolazione automatica dell'ora è abilitata o disabilitata.

[Y(YES)]: regolazione automatica dell'ora abilitata

[N(NO)]: regolazione automatica dell'ora disabilitata

- ⑧ Attivazione/disattivazione del promemoria sonoro

In modalità promemoria sonoro, la lancetta dei secondi indica se la suoneria è attivata o disattivata.

[ON]: suoneria attivata

[OFF]: suoneria disattivata

- ⑨ [RC]

La lancetta dei secondi punta a questo contrassegno mentre è in corso la ricezione del segnale di calibrazione.

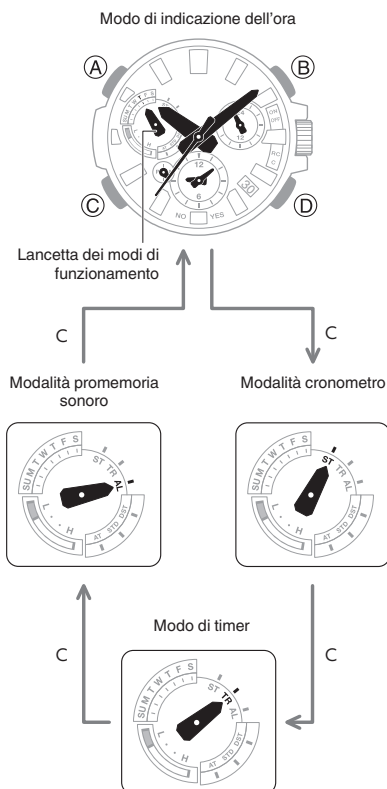
- ⑩ [C]

La lancetta dei secondi punta a questo contrassegno mentre è in corso un collegamento tra l'orologio e il telefono.

## Passaggio da una modalità all'altra

Ogni volta che si preme (C), si passa da un modo all'altro.

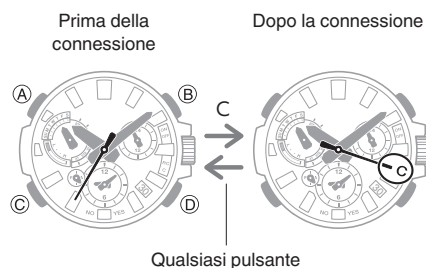
- In qualsiasi modalità, tenere premuto (C) per almeno un secondo per tornare al Modo di indicazione dell'ora.



### ● Connessione a un telefono associato

Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

- Per disconnettersi, premere qualsiasi pulsante.



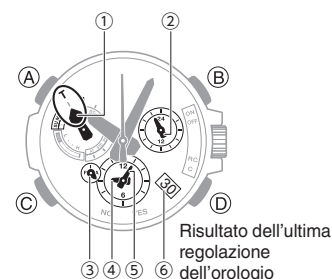
- ③ Associare l'orologio a un telefono.

## Panoramica dei modi di funzionamento

### ● Modo di indicazione dell'ora

Le lancette principali delle ore, dei minuti e dei secondi indicano l'ora attuale.

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano un secondo orario (ora doppia).



- ① Giorno della settimana nella posizione attuale
- ② Ora posizione corrente (formato 24 ore)  
Una rivoluzione ogni 24 ore.
- ③ Ora dell'ora doppia (lancetta 24 ore)  
La lancetta punta al lato A per gli orari a.m. e al lato P per gli orari p.m.
- ④ Ora dell'ora doppia
- ⑤ Minuti dell'ora doppia
- ⑥ Data posizione corrente

### Regolazione dell'orologio mediante un segnale di calibrazione dell'ora

Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [RC].

- L'operazione di ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora non può essere eseguita mentre l'orologio è associato a un telefono.

### Scambio dell'ora della posizione corrente con l'ora del secondo fuso orario

Tenere premuto (B) per almeno tre secondi.

### Collegamento con un telefono associato per regolare l'ora dell'orologio

Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

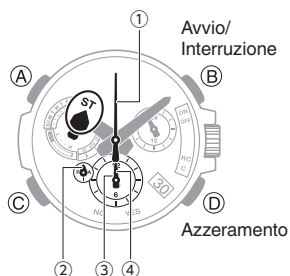
### Ricerca di un telefono associato

Tenere premuto (D) per almeno 5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

## ● Modalità cronometro

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano il tempo trascorso misurato dal cronometro.

- Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

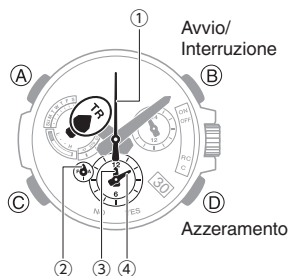


- 1 Secondi cronometro
- 2 Ora cronometro (formato 24 ore)  
La lancetta punta al lato A dalle 0 alle 12 ore e al lato P dalle 12 alle 24 ore.
- 3 Ora cronometro
- 4 Minuti cronometro

## ● Modo di timer

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del conto alla rovescia corrente.

- Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.



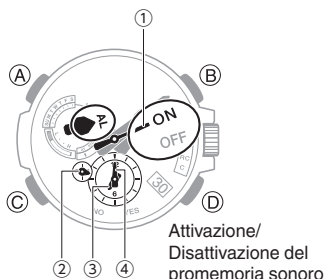
- 1 Secondi del timer
- 2 Ore del timer (formato 24 ore)  
La lancetta punta al lato A dalle 0 alle 12 ore e al lato P dalle 12 alle 24 ore.
- 3 Ore del timer
- 4 Minuti del timer

## ● Modalità suoneria

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del promemoria sonoro.

La lancetta dei secondi indica l'impostazione di attivazione/disattivazione del promemoria sonoro.

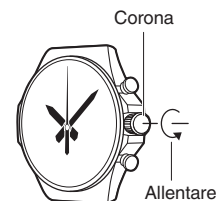
- Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.



- 1 Attivazione/disattivazione promemoria sonoro
- 2 Ora promemoria sonoro (formato 24 ore)  
La lancetta punta al lato A per gli orari a.m. e al lato P per gli orari p.m.
- 3 Ora promemoria sonoro
- 4 Minuti promemoria sonoro

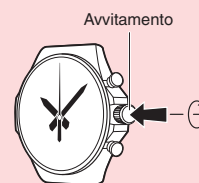
## Uso della corona

La corona dell'orologio è di tipo a vite (blocco a vite). Per utilizzare la corona, è necessario ruotarla prima verso di sé (verso sinistra) per allentarla.



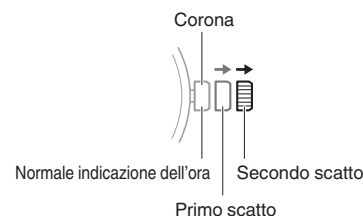
### Importante!

- Per evitare la perdita di resistenza all'acqua e/o danni causati da impatto, assicurarsi di avvitare la corona ruotandola nella direzione opposta alla propria posizione durante l'inserimento.



- Quando si preme la corona all'interno, fare attenzione a non applicare una forza eccessiva.

## ● Avanzamento/Riavvolgimento rapido



Dopo aver estratto la corona al primo o secondo clic, ruotarla in rapida successione in un senso o nell'altro per avviare un'operazione di avanzamento o riavvolgimento rapido. Mentre è in corso un'operazione di avanzamento rapido, è possibile ruotare nuovamente la corona in successione per aumentare la velocità.

## ● Arresto dell'avanzamento/riavvolgimento rapido

Ruotare la corona nella direzione opposta a quella dell'operazione in corso o premere un pulsante qualsiasi.

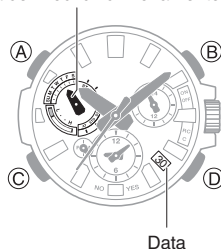
### Nota

- Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona, le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. In tal caso, premere la corona all'interno, quindi estrarla nuovamente.



## Movimento delle lancette e della data

Lancetta dei modi di funzionamento



### ● Movimento della lancetta della modalità e dell'indicatore del giorno

Il cambio dell'impostazione del giorno dell'orologio provoca anche lo spostamento della lancetta della modalità.

### ● Giorno

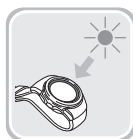
- La variazione della data può richiedere approssimativamente da uno a quattro minuti, dopo che l'indicazione dell'ora ha raggiunto la mezzanotte. La lancetta dei modi di funzionamento si sposta in base alle variazioni della data.
- L'indicazione del giorno potrebbe non essere corretta mentre la corona è estratta.

## Carica

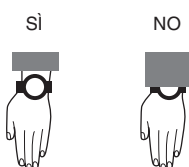
Questo orologio è alimentato da una batteria ricaricabile (secondaria), che viene ricaricata attraverso un pannello solare. Il pannello solare è integrato nel quadrante dell'orologio e l'energia viene generata ogni volta che il quadrante è esposto alla luce.

### ● Ricarica dell'orologio

Se non si indossa l'orologio, riporlo in una posizione in cui sia esposto alla luce.



Quando si indossa l'orologio, assicurarsi che il quadrante (pannello solare) riceva la luce e non sia coperto dalla manica dei vestiti. L'efficienza di generazione dell'energia è ridotta anche quando il quadrante dell'orologio è coperto solo parzialmente.

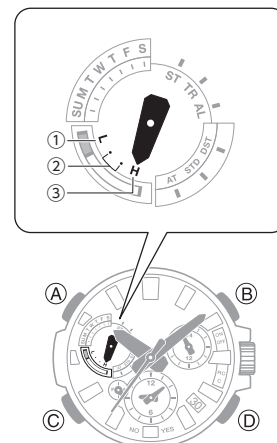


### Importante!

- Alcune fonti di luce ed alcuni ambienti possono causare un notevole riscaldamento dell'orologio durante la carica, e ciò comporta il rischio di ustioni e danni ai componenti interni dell'orologio. Evitare di caricare l'orologio in condizioni analoghe a quelle descritte di seguito, in cui le temperature possono superare i 60 °C (140 °F).
  - Sul cruscotto di un veicolo parcheggiato al sole
  - Vicino a lampade a incandescenza, luci per fotografia/riprese video, lampade alogene o altre fonti di calore
  - In luoghi esposti alla luce solare diretta per lunghi periodi e altri luoghi caldi

### ● Controllo del livello di carica

Se si preme (A), la lancetta dei modi di funzionamento indicherà il livello di carica corrente. Per riportare la lancetta dei modi di funzionamento nella posizione originale (giorno corrente della settimana nel Modo di indicazione dell'ora), premere di nuovo (A) o attendere qualche istante.



- ① Livello batteria basso
- ② Buono (carica media)
- ③ Buono (carica elevata)

### ● Carica restante e batteria scarica

È possibile determinare se il livello di carica è basso controllando lo spostamento della lancetta. Le funzioni vengono disabilitate quando la carica della batteria si esaurisce.

### Importante!

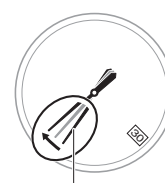
- Qualora la carica della batteria dovesse scendere o esaurirsi, esporre il quadrante (pannello solare) alla luce il più presto possibile.

### Nota

- L'esposizione del quadrante dell'orologio in seguito all'esaurimento della carica della batteria fa in modo che la lancetta dei secondi giri in senso antiorario fino a fermarsi al secondo 57. Questo indica che la ricarica è iniziata.

### Livello di carica della batteria basso

La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.



Lancetta dei secondi

## Batteria scarica

Tutte le lancette si fermano e la data si arresta.



## ● Linee guida sui tempi di ricarica

La tabella seguente riporta le linee guida per i tempi di ricarica approssimativi.

### Tempo di ricarica richiesto per l'uso in 1 giorno

Livello di luminosità (Lux)	Tempo di carica approssimativo
50.000	8 minuti
10.000	30 minuti
5.000	48 minuti
500	8 ore

### Tempi di recupero della carica

- Giornata di sole, all'aperto (50.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	2 ore
Carica media → Carica elevata	16 ore
Carica elevata → Ricarica completa	5 ore

- Giornata di sole, vicino a una finestra (10.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	5 ore
Carica media → Carica elevata	61 ore
Carica elevata → Ricarica completa	17 ore

- Giornata nuvolosa, vicino a una finestra (5.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	8 ore
Carica media → Carica elevata	99 ore
Carica elevata → Ricarica completa	27 ore

- Illuminazione fluorescente interna (500 lux)

Batteria scarica → Carica media	89 ore
Carica media → Carica elevata	-
Carica elevata → Ricarica completa	-

### Nota

- Il tempo di ricarica effettivo dipende dall'ambiente di ricarica, dalle impostazioni dell'orologio e da altri fattori.

## ● Risparmio energetico

Lasciando l'orologio in un luogo buio per circa un'ora tra le 10 di sera e le 5:50 del mattino, la lancetta dei secondi si ferma e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 1. Se l'orologio viene lasciato in questa condizione per sei o sette giorni, tutte le lancette si fermano e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 2.

Livello 1 :

Le funzioni base di precisione sono operative.

Livello 2 :

Solo l'indicatore della data è operativo.

### Nota

- Tenere presente che l'orologio può anche entrare in risparmio energetico se il quadrante è coperto dalla luce dalla manica del vestito mentre lo si indossa.
- L'orologio entrerà in modalità di risparmio energetico quando è impostato su una delle modalità riportate di seguito.
  - Modo di indicazione dell'ora
  - Modalità cronometro (azzerato)
  - Modo di timer (ora di avvio del timer visualizzata)

## ● Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico

Premere un pulsante qualsiasi, eseguire un'operazione con la corona o posizionare l'orologio in un luogo ben illuminato per eseguire la riattivazione dallo stato di risparmio energetico.

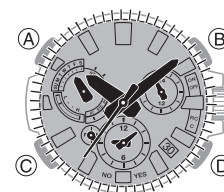
## Letture del quadrante al buio

L'orologio è dotato di una luce LED che è possibile attivare per la lettura in condizioni di scarsa illuminazione.

È possibile attivare la luce nel Modo di indicazione dell'ora o nella modalità promemoria sonora.

## ● Attivazione dell'illuminazione

Premere (B) per illuminare il quadrante e il display digitale.



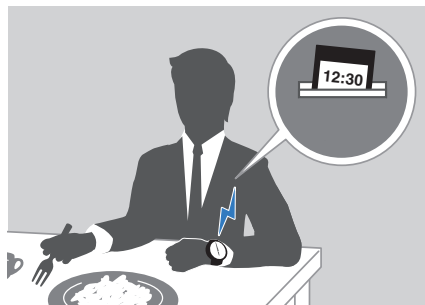
- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il promemoria sonoro entra in funzione.
- L'illuminazione è disabilitata mentre le lancette si muovono a velocità elevata.
- La luce potrebbe subire uno sfarfallio quando si accende o si spegne.

## Funzioni utili

L'associazione dell'orologio al telefono facilita l'uso di diverse funzioni dell'orologio.

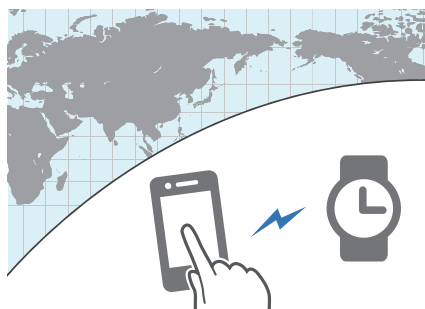
### Regolazione automatica dell'orologio

🔗 [Regolazione automatica dell'orologio](#)



### Selezione di oltre 300 città per l'ora internazionale

🔗 [Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)



Inoltre, è possibile configurare una serie di altre impostazioni dell'orologio mediante il telefono.

**Per trasferire i dati su un orologio e configurare le impostazioni, è necessario innanzitutto associare l'orologio al telefono.**

🔗 [Operazioni preliminari](#)

- Per associare il telefono all'orologio, nel telefono deve essere installata l'app CASIO "CASIO WATCHES".

## Collegamento con un telefono

Durante un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono (Mobile Link), l'impostazione dell'ora corrente dell'orologio viene regolata automaticamente. È possibile anche modificare le altre impostazioni dell'orologio.

### Nota

- Questa funzione è disponibile solo quando CASIO WATCHES è in esecuzione sul telefono.
- In questa sezione sono descritte le operazioni sull'orologio e sul telefono.
  - 🕒 : Operazione sull'orologio
  - 📱 : Operazione sul telefono

## Operazioni preliminari

Prima di poter utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è necessario associarli. Per associare l'orologio a un telefono, seguire la procedura riportata di seguito.

### ● ① Installare l'app richiesta sul telefono.

Su Google Play o nell'App Store, cercare l'app del telefono "CASIO WATCHES" e installarla sul telefono.

### ● ② Configurare le impostazioni Bluetooth.

Attivare il Bluetooth del telefono.

### Nota

- Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

### ● ③ Associare l'orologio a un telefono.

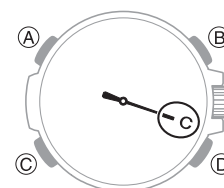
Per utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è prima necessario associarli.

1. Avvicinare il telefono da associare all'orologio (entro il raggio di un metro).
2. 📱 Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
  - Toccare **+** sulla scheda "Il mio orologio". Quindi, selezionare il nome del prodotto applicabile.
3. 🕒 Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

4. 📱 Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono da associare.

Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, la lancetta dei secondi si sposta su [C].

- Se l'associazione non riesce, l'orologio tornerà allo stato in cui era prima dell'avvio di questa procedura. Eseguire di nuovo la procedura di associazione dall'inizio.



### Nota

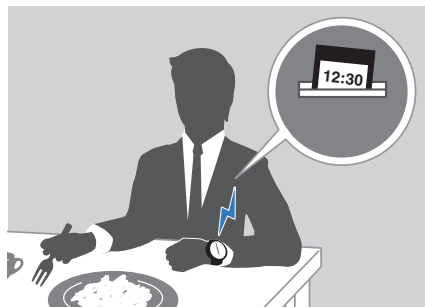
- Al primo avvio dell'app del telefono CASIO WATCHES, sul telefono viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare l'attivazione dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. Configurare le impostazioni in modo da consentire l'utilizzo in background delle informazioni sulla posizione.

## Regolazione automatica dell'orologio

L'orologio si conetterà ogni giorno a un telefono a orari prestabiliti e regolerà le impostazioni dell'ora.

### ● Utilizzo di questa funzione

L'orologio regola l'ora quattro volte al giorno, in base a una pianificazione preimpostata. Se l'orologio rimane impostato nel Modo di indicazione dell'ora, la regolazione viene eseguita automaticamente durante la giornata e non richiede alcun intervento dell'utente.



### Importante!

- L'orologio potrebbe non essere in grado di regolare automaticamente l'ora nelle condizioni descritte di seguito.
  - Se l'orologio è troppo lontano dal telefono associato
  - Se la comunicazione non è possibile a causa di interferenze audio o altri motivi
  - Mentre il telefono sta aggiornando il sistema
  - Se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono

### Nota

- Se l'orologio non indica l'ora corretta nonostante l'associazione al telefono sia andata a buon fine, regolare le posizioni delle lancette e della data.
  - 🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)
- Se è specificata una città per l'ora internazionale con l'app del telefono CASIO WATCHES, anche la regolazione dell'ora di tale città verrà sincronizzata automaticamente.
- L'orologio si collega al telefono e si regola automaticamente agli orari seguenti: 0:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione automatica dell'orologio.

### ● Attivazione della regolazione dell'orologio immediata

L'impostazione dell'ora dell'orologio viene regolata automaticamente ogni volta che si stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono. Ogni volta che si desidera attivare immediatamente la regolazione orologio, eseguire la procedura riportata di seguito per connettersi a un telefono.

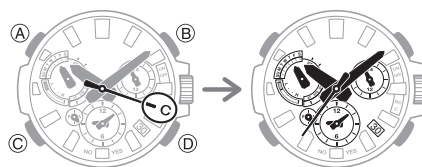
1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C]. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi indica [C].

Quando l'orologio si collega a un telefono, la lancetta dei secondi si sposterà normalmente su [Y(YES)] e l'impostazione dell'ora dell'orologio verrà regolata.

- La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione dell'ora.

Collegato

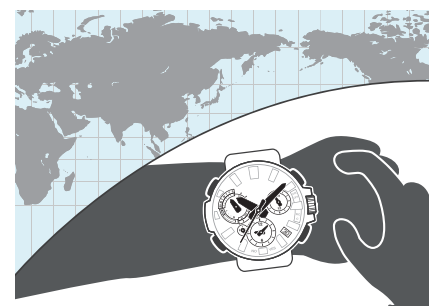
Dopo la regolazione dell'orologio



## Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Specificando una città per l'ora internazionale con CASIO WATCHES, cambia anche la città per l'ora internazionale dell'orologio.

L'impostazione dell'ora solare/legale dell'ora internazionale viene regolata automaticamente senza che sia necessario eseguire alcuna operazione sull'orologio.



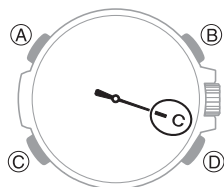
### Nota

- L'ora internazionale dell'app del telefono CASIO WATCHES può essere selezionata tra l'ora internazionale di circa 300 città.

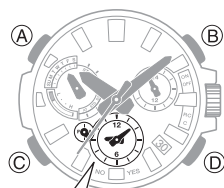
## ● Per selezionare una città per l'ora internazionale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

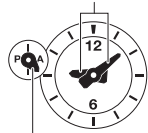
Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono. L'impostazione dell'ora internazionale sarà riportata sull'orologio.
  - È possibile determinare se l'ora internazionale è a.m. o p.m. controllando la posizione della lancetta piccola delle 24 ore.



Ore e minuti dell'ora internazionale

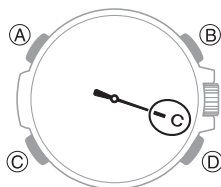


Ore (24 ore) dell'ora internazionale

## ● Configurazione dell'impostazione dell'ora legale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
  - "Auto"  
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
  - "OFF"  
L'orologio indica sempre l'ora solare.
  - "ON"  
L'orologio indica sempre l'ora legale.

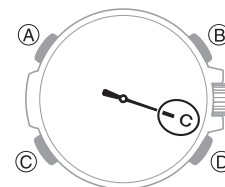
### Nota

- Quando l'ora legale è impostata su "Auto", l'orologio passa dall'ora solare all'ora legale automaticamente. Non è necessario passare manualmente da ora standard a ora legale e viceversa. Anche se ci si trova in un'area dove non è in vigore l'ora legale, è possibile mantenere l'impostazione dell'ora legale dell'orologio su "Auto".
- Modificando manualmente l'impostazione dell'ora con l'orologio, verrà annullato il passaggio automatico tra l'ora standard e legale.
- La schermata di CASIO WATCHES visualizza informazioni sui periodi di applicazione dell'ora legale.

## ● Passaggio tra l'ora internazionale e l'ora locale

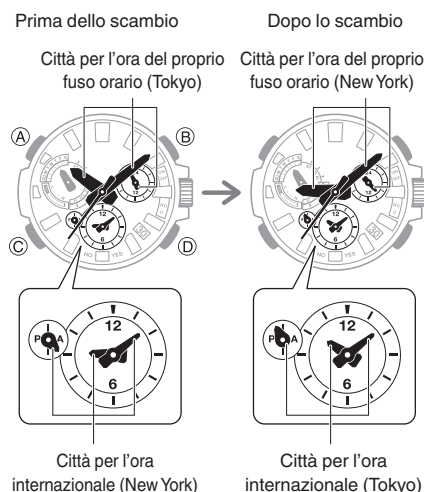
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per passare tra l'ora locale e l'ora internazionale.

Ad esempio, se la città per l'ora del proprio fuso orario è Tokyo e la città per l'ora internazionale è New York, verranno scambiate come illustrato di seguito.



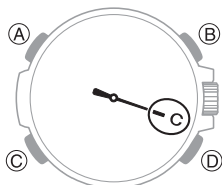
### Nota

- La regolazione automatica dell'orologio non funziona per 24 ore dopo lo scambio dell'ora locale e dell'ora internazionale.

## Impostazione del promemoria sonoro

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.

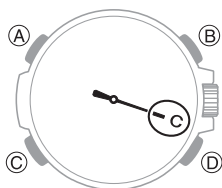


3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni del promemoria sonoro.
  - Modificare l'impostazione del promemoria sonoro da disattivato ad attivato.
  - Impostare ora e minuto del promemoria sonoro.

## Configurazione delle impostazioni del timer

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



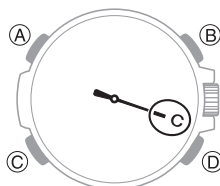
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni dell'orario del timer.
  - Impostare ore e minuti per l'avvio del timer.

## Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Se le lancette e/o la data sono disallineate anche in seguito alla regolazione automatica dell'orologio, utilizzare CASIO WATCHES per regolarle.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per correggere l'allineamento delle lancette e della data.

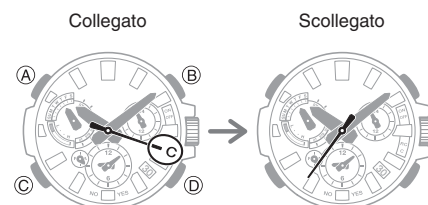
## Trova telefono

È possibile utilizzare la funzione Trova telefono per attivare un segnale acustico sul telefono in modo da facilitarne l'individuazione. Il segnale acustico viene attivato anche se il telefono è in modalità silenziosa.

### Importante!

- La funzione Trovatelefono non emette alcun suono se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono.
- Non utilizzare questa funzione in aree in cui l'uso dei segnali acustici del telefono è vietato.
- Il segnale acustico viene emesso ad alto volume. Non utilizzare questa funzione se si indossano degli auricolari collegati al telefono.

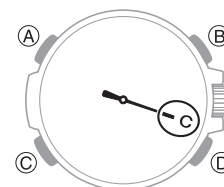
1. Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.



2. Tenere premuto (D) finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

Quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono, il telefono suona.

- Sono necessari alcuni secondi prima che il telefono emetta il segnale acustico.



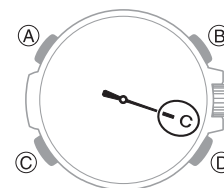
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.
  - Il segnale acustico del telefono può essere interrotto solo durante i primi 30 secondi premendo qualsiasi pulsante dell'orologio.

## Configurazione delle impostazioni dell'orologio

È possibile utilizzare CASIO WATCHES per specificare il periodo di tempo da attendere prima che la connessione Bluetooth venga terminata automaticamente e per configurare altre impostazioni.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.

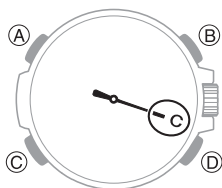


3. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e quindi eseguire l'operazione mostrata sullo schermo del telefono.

## Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per modificare l'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario.

## Connessione

### Connessione con un telefono

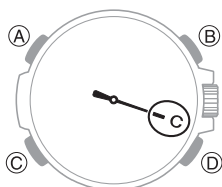
In questa sezione viene descritto come stabilire una connessione Bluetooth con un telefono associato all'orologio.

- Se l'orologio non è associato al telefono al quale si desidera eseguire la connessione, consultare le istruzioni riportate di seguito per associarli.

**3** Associare l'orologio a un telefono.

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



## Importante!

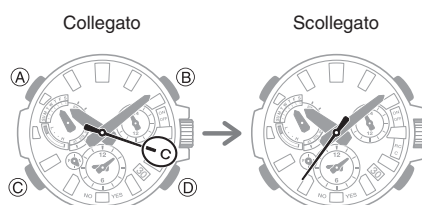
- Se si verificano problemi durante il tentativo di connessione, è possibile che l'app CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Una volta avviata l'app, tenere premuto il pulsante (C) dell'orologio per almeno 2,5 secondi.

## Nota

- La connessione verrà terminata se non si esegue alcuna operazione sull'orologio o sul telefono per un periodo di tempo prestabilito. Per specificare il limite di tempo per la connessione, effettuare l'operazione seguente con CASIO WATCHES: "Impostazioni orologio" → "Tempo di connessione con l'app". Quindi, specificare un'impostazione di 3 minuti, 5 minuti o 10 minuti.

## Scollegamento dal telefono

Premendo un pulsante, la connessione Bluetooth viene terminata e la lancetta dei secondi torna al normale funzionamento.

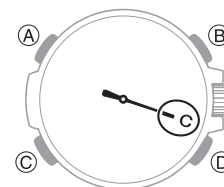


## Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disabilitare queste operazioni. Per attivare nuovamente la regolazione automatica dell'orologio, eseguire nuovamente la stessa operazione.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



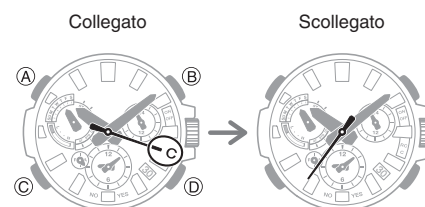
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per attivare o disattivare la regolazione automatica dell'orologio.

## Disassociazione

La disassociazione dell'orologio da un telefono richiede operazioni sia su CASIO WATCHES che sull'orologio.

### Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES

1. Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.



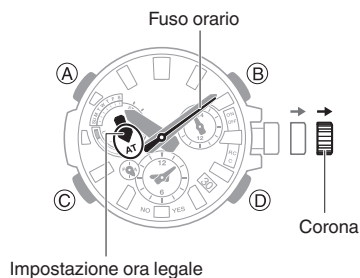
2. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per eseguire la disassociazione.

## ● Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio

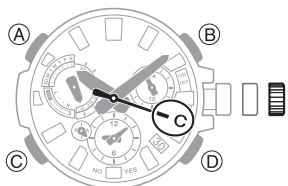
1. Tenere premuto (C) per almeno un secondo per accedere al Modo di indicazione dell'ora.
2. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



3. Tenere premuto (D) per almeno 10 secondi.  
In questo modo, vengono eliminate le informazioni relative all'associazione. La lancetta dei secondi punta a [C].



4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Se si acquista un altro telefono

È necessario eseguire l'operazione di associazione ogni volta che si desidera stabilire una connessione Bluetooth con un telefono per la prima volta.

- Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio
- ③ Associare l'orologio a un telefono.

## Regolazione dell'orologio

L'orologio può ottenere informazioni relative a data e ora collegandosi a un telefono e ricevendo segnali orari che utilizza per regolare le impostazioni.

### Importante!

- Disattivare la regolazione automatica dell'ora ogni volta che ci si trova all'interno di un aereo o in qualsiasi altra area in cui la ricezione di onde radio è vietata o limitata.
- Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Facendo riferimento alle informazioni fornite di seguito, configurare l'impostazione dell'ora secondo il metodo più adatto al proprio stile di vita.

### Si utilizza un telefono?

Si consiglia di eseguire la regolazione dell'orologio collegandosi al telefono.

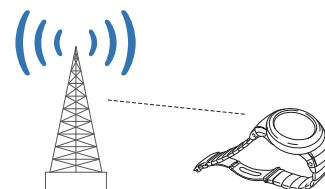
- Regolazione automatica dell'orologio



### È possibile ricevere un segnale orario nella propria zona?

Se si è in grado di ricevere un segnale orario, le impostazioni dell'ora possono essere regolate in base a un segnale ricevuto.

- Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora
- Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario



### Oltre a quanto indicato in precedenza.

Se non è possibile collegarsi a un telefono o ricevere un segnale orario, è possibile utilizzare i pulsanti dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora.

- Uso delle operazioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora





## Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario

### Panoramica

È possibile configurare le impostazioni di ora e giorno del mese dell'orologio in base al segnale di calibrazione dell'ora ricevuto.

### Importante!

- Per consentire la corretta regolazione dell'impostazione dell'ora attuale in base al segnale di calibrazione dell'ora ricevuto, è necessario specificare il fuso orario in cui viene utilizzato l'orologio.
- Se per regolare l'ora viene utilizzato il collegamento con un telefono e durante il giorno precedente l'orologio non è stato in grado di connettersi a un telefono nemmeno una volta, proverà a ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.
- Disattivare la regolazione automatica dell'ora ogni volta che ci si trova all'interno di un aereo o in qualsiasi altra area in cui la ricezione di onde radio è vietata o limitata.
  - 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
  - 🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

### Nota

- Le aree in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è supportata sono limitate. Quando l'orologio si trova in un'area in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile, connettersi a un telefono per regolare le impostazioni dell'ora e della data.
  - 🔗 [Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora](#)
- Se l'orologio non indica l'ora corretta anche dopo la ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, correggere la posizione delle lancette e della data.
  - 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per regolare l'allineamento](#)
  - 🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

## Posizione di ricezione del segnale appropriata

Se l'orologio è vicino a una finestra, si può ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.

- Posizionare l'orologio in modo che il lato con indicazione delle 12 sia rivolto verso la finestra.
- Tenere l'orologio distante da oggetti metallici.
- Non spostare l'orologio.
- Non eseguire alcuna operazione sull'orologio.



### Nota

- È possibile che si verifichino problemi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora nelle zone descritte di seguito.
  - Tra gli edifici o nelle loro vicinanze
  - Durante la permanenza a bordo del veicolo
  - Vicino a elettrodomestici e macchine per ufficio, telefoni cellulari, ecc.
  - In un cantiere, in aeroporto o in qualsiasi altro luogo in cui si verifica un'interferenza radio
  - Vicino a linee dell'alta tensione
  - Nelle zone di montagna o dietro una montagna

## Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora

### ● Giappone (JJY)

Le stazioni radio del segnale orario del Giappone si trovano sul monte Otakadoya a Fukushima e sul monte Hagane a Fukuoka/Saga.

Il campo di ricezione del segnale orario del Giappone è di circa 1.000 km da ciascuna stazione di trasmissione.

### ● Cina (BPC)

La stazione radio del segnale orario della Cina si trova a Shangqiu, provincia di Henan, Cina. Il campo di ricezione del segnale orario della Cina è di circa 1.500 km dalla stazione di trasmissione.

### ● Stati Uniti (WWVB)

La stazione radio del segnale orario degli Stati Uniti si trova a Fort Collins, Colorado.

Il campo di ricezione del segnale orario degli Stati Uniti è di circa 3.000 km dalla stazione di trasmissione.

### ● Regno Unito (MSF)/Germania (DCF77)

La stazione radio del segnale orario del Regno Unito si trova ad Anthorn, Cumbria.

La stazione radio del segnale orario della Germania si trova a Shangqiu, a sud-est di Francoforte.

Il campo di ricezione dei segnali orari di Regno Unito e Germania è di circa 1.500 km da ciascuna stazione di trasmissione.

### Nota

- Anche se si rientra nel normale campo di ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, la ricezione potrebbe essere resa impossibile dai seguenti fattori: contorni geografici, condizioni atmosferiche, stagione, ora del giorno, disturbi wireless.

## Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Viene eseguita un'operazione di ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora e le impostazioni di ora e giorno vengono regolate tra la mezzanotte e le 5:00. Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione del segnale, non vengono eseguite altre operazioni di ricezione automatica quello stesso giorno.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale.
  - La lancetta dei secondi punta a [RC] mentre è in corso l'operazione di ricezione.
  - Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e giorno vengono regolate automaticamente.

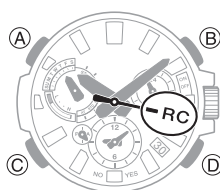
### Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.
- Se si connette a un telefono ed esegue la regolazione dell'impostazione dell'ora, per il resto della giornata o il giorno successivo, l'orologio non eseguirà la ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora.

## Ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora

1. Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale orario.
2. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
3. Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [RC].

Ciò indica che l'operazione di ricezione è iniziata. Al termine dell'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e data dell'orologio vengono regolate di conseguenza.



### Nota

- L'operazione di ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è migliore durante le ore notturne rispetto a quelle diurne.
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non può avvenire mentre l'orologio è associato a un telefono.

## Precauzioni per la ricezione del segnale

- Se l'orologio non è in grado di regolare l'ora in base a un segnale di calibrazione per qualche motivo, la precisione media sarà di  $\pm 15$  secondi al mese.
- Tenere presente che il processo di decodifica interno eseguito dall'orologio in seguito alla ricezione di un segnale può provocare un leggero scarto dell'impostazione dell'ora (meno di un secondo).
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.
  - Mentre la batteria è scarica
  - In qualsiasi modalità eccetto il Modo di indicazione dell'ora
  - Se il livello di risparmio energetico è 2
  - Quando la corona è estratta
  - Quando l'impostazione Città per l'ora del proprio fuso orario è attiva in un punto in cui non è possibile ricevere il segnale orario
  - Quando l'orologio si trova all'esterno del campo di ricezione del segnale orario
  - Se l'orologio è associato a un telefono
- Per eseguire un'operazione di ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora, assicurarsi che l'orologio non sia associato a un telefono. In tal caso, eliminare le informazioni di associazione dell'orologio prima di eseguire l'operazione di ricezione manuale.  
[Disassociazione](#)
- Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e/o giorno vengono regolate automaticamente. L'ora legale non verrà applicata correttamente nel caso riportato di seguito.
  - Se la data e l'ora di inizio o fine dell'ora legale o altre regole vengono modificate dalle autorità
- Se l'orologio è collegato a un telefono, è necessario configurare le impostazioni in modo che CASIO WATCHES possa acquisire le informazioni sulla posizione. Anche se ci si trova in una zona compresa nel raggio di ricezione di un segnale orario, a seconda della configurazione delle impostazioni il segnale potrebbe non essere ricevuto.
- A partire da luglio 2021, la Cina ha abolito l'ora legale. Se la Cina introdurrà nuovamente l'ora legale in futuro, l'ora visualizzata dall'orologio per la Cina potrebbe non essere corretta.

## Uso delle operazioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Se l'orologio non può connettersi a un telefono per qualsiasi motivo, è possibile utilizzare le funzioni dell'orologio per regolare le impostazioni di data e ora.

### ● Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario

Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare il fuso orario della città da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario.

#### Importante!

- Se non si specifica il fuso orario in cui si sta utilizzando l'orologio, l'impostazione dell'ora attuale non sarà corretta dopo essere stata regolata in base a un segnale di calibrazione dell'ora.

1. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

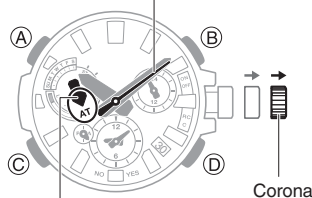
La lancetta dei secondi indica il fuso orario attualmente selezionato, mentre la lancetta dei modi di funzionamento indica le impostazioni correnti dell'ora legale.

- Il fuso orario è indicato come differenza di ore.  $\pm 0$  ore è indicato quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12, con altre differenze indicate quando si trova a sinistra e a destra delle ore 12. Per informazioni sulle posizioni del fuso orario, vedere la sezione di seguito.

[🔗 Tabella città \(fuso orario\)](#)

#### Tokyo (differenza +9)

Fuso orario (posizione +9)



Impostazione ora legale

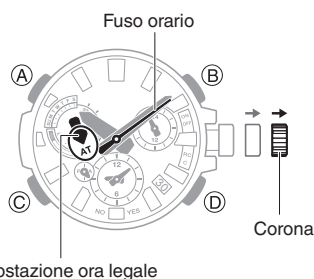
2. Ruotare la corona per cambiare fuso orario.
3. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

### ● Regolazione dell'impostazione di ora e data

1. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



Impostazione ora legale

2. Tenere premuto (C) per almeno un secondo.

La lancetta dei secondi si sposta a ore 12 consentendo l'impostazione dell'ora e dei minuti.

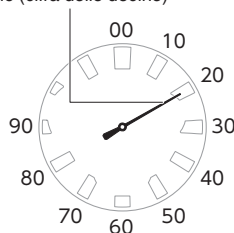
3. Ruotare la corona per modificare le impostazioni di ora e minuti.

4. Premere (C).

In questo modo, viene attivata l'operazione di impostazione della cifra delle decine.

5. Ruotare la corona per spostare la lancetta dei secondi sull'impostazione desiderata per la cifra della decina dell'anno.

Anno (cifra delle decine)

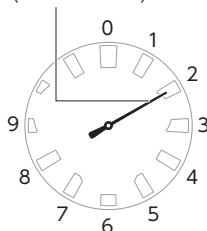


6. Premere (C).

In questo modo, viene attivata l'operazione di impostazione della cifra delle unità.

7. Ruotare la corona per spostare la lancetta dei secondi sull'impostazione desiderata per la cifra dell'unità dell'anno.

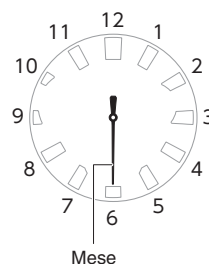
Anno (cifra delle unità)



8. Premere (C).

In questo modo, viene abilitata l'operazione di impostazione del mese.

9. Ruotare la corona per cambiare il mese.



Mese

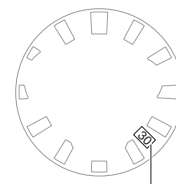
10. Premere (C).

La lancetta dei modi di funzionamento si sposta leggermente ad indicare che l'operazione di impostazione del giorno è attivata.

- Modificando l'impostazione del giorno, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte.

[🔗 Movimento delle lancette e della data](#)

11. Ruotare la corona per cambiare giorno.



Giorno del mese

- Per tornare all'impostazione dell'ora e dei minuti, premere (C).

12. Basandosi su un segnale orario, allo scatto del minuto spingere la corona e bloccarla all'interno.

### ● Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (città per l'ora del proprio fuso orario)

Se necessario, l'impostazione dell'ora attuale dell'orologio può essere modificata in ora legale.

[STD]: l'orologio indica sempre l'ora solare.

[DST]: l'orologio indica sempre l'ora legale.

## Importante!

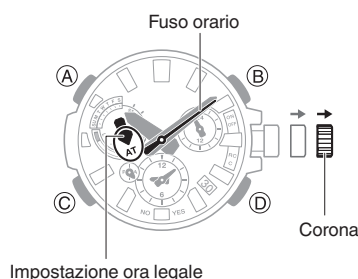
- Se il fuso orario della città di residenza è un'area in cui è possibile la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora, si può selezionare [AT] (Auto) per l'impostazione dell'ora legale. Quando l'impostazione dell'ora legale specificata è [AT], la prima operazione di ricezione del segnale di calibrazione dopo l'entrata in vigore dell'ora legale nella città per l'ora del proprio fuso orario, attiva il passaggio all'ora legale sull'orologio. La prima operazione di ricezione del segnale di calibrazione dopo la fine del periodo dell'ora legale riporta l'orologio all'ora solare. Per informazioni sulle aree in cui è possibile ricevere segnali di calibrazione dell'ora, consultare la sezione qui di seguito.

[Tabella città \(fuso orario\)](#)

1. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.

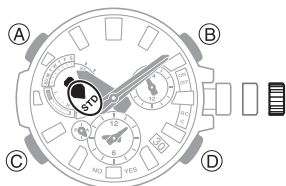
La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



2. Tenere premuto (B) per almeno un secondo.

Ogni volta che si tiene premuto (B) per almeno un secondo, l'impostazione dell'ora legale compie un ciclo fino all'opzione successiva disponibile.



3. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

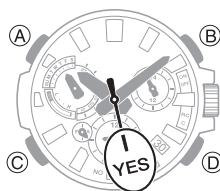
## Controllo del risultato dell'ultima regolazione dell'orologio

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Premere (D).

La lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima regolazione dell'orologio. Se non viene eseguita alcuna operazione per nove o dieci secondi, le lancette dell'orologio tornano a indicare l'ora attuale.

[Y(YES)]: ultima regolazione dell'orologio riuscita.

[N(NO)]: ultima regolazione dell'orologio non riuscita.



## Nota

- Anche se le operazioni di ricezione del segnale di calibrazione o di collegamento con un telefono sono state eseguite correttamente, la lancetta dei secondi punta a [N(NO)] se è stata regolata manualmente l'impostazione dell'ora e/o della data.

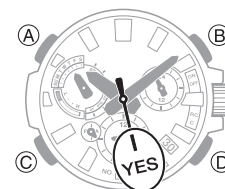
## Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disabilitare queste operazioni. Per attivare nuovamente la regolazione automatica dell'orologio, eseguire nuovamente la stessa operazione.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Premere (D).

La lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima ricezione per nove o dieci secondi.



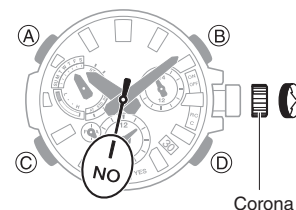
3. Entro 10 secondi dalla fine dell'operazione descritta nel passaggio 2, allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto.

- Se sono trascorsi più di 10 secondi prima di estrarre la corona dopo aver eseguito l'operazione al punto 2, la lancetta dei secondi tornerà a indicare secondi. In tal caso, eseguire nuovamente le operazioni descritte al punto 2.

4. Ruotare la corona per disabilitare la regolazione automatica dell'ora.

[Y(YES)]: la regolazione automatica dell'ora è abilitata.

[N(NO)]: la regolazione automatica dell'ora è disabilitata.



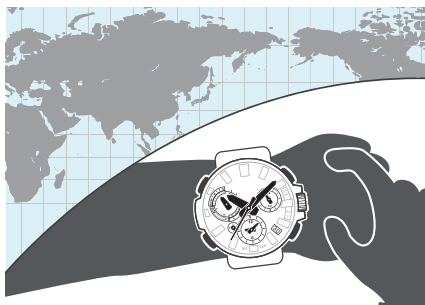
5. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Nota

- Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per disabilitare la regolazione automatica dell'orologio.  
[Uso di CASIO WATCHES per disabilitare la regolazione automatica dell'ora](#)

## Ora doppia

L'Ora doppia consente di cercare l'ora corrente tra diversi fusi orari in tutto il mondo.



## Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della città per l'ora internazionale

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per impostare la città per l'ora internazionale.

[Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)

### Nota

- Le città per l'ora internazionale che possono essere selezionate solo tramite CASIO WATCHES non sono selezionabili mediante le funzioni dell'orologio.

## Selezione di un fuso orario

Utilizzare la procedura descritta di seguito per specificare il fuso orario in cui si trova la città su cui si desidera basare l'ora doppia.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora. [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto.

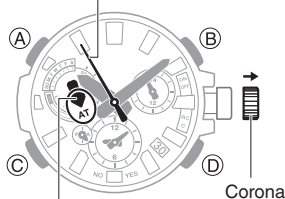
La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale dell'ora del secondo fuso orario.
- Il fuso orario è indicato come differenza di ore.  $\pm 0$  ore è indicato quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12, con altre differenze indicate quando si trova a sinistra e a destra delle ore 12. Per informazioni sulle posizioni del fuso orario, vedere la sezione di seguito.

[Tabella città \(fuso orario\)](#)

### New York (differenza -5)

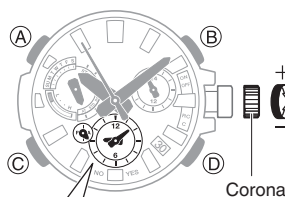
Fuso orario (posizione 55)



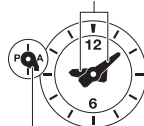
Impostazione ora legale

3. Ruotare la corona per cambiare fuso orario.

La lancetta delle ore e la lancetta dei minuti dell'ora doppia indicano l'ora corrente nel fuso orario selezionato.



Ora e minuti dell'ora doppia



24 ore della seconda indicazione dell'ora

4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (ora doppia)

Se necessario, l'impostazione dell'ora attuale dell'orologio può essere modificata in ora legale.

[STD]: l'orologio indica sempre l'ora solare.

[DST]: l'orologio indica sempre l'ora legale.

### Importante!

- Quando la zona del secondo fuso orario è un'area in cui è possibile ricevere il segnale di calibrazione dell'ora, sarà possibile selezionare [AT] (auto) per l'impostazione dell'ora legale. Tuttavia, per impostare l'ora legale del secondo fuso orario, è necessario scambiarla con l'ora della città del proprio fuso orario e quindi eseguire un'operazione di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora. [Passaggio tra l'ora locale e l'ora doppia](#)
- Per informazioni sulle aree in cui è possibile ricevere segnali di calibrazione dell'ora, consultare le informazioni riportate di seguito. [Tabella città \(fuso orario\)](#)

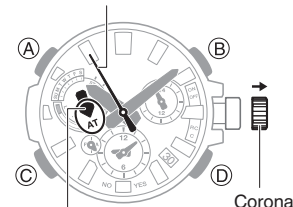
1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora. [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto.

La lancetta dei secondi punta al fuso orario attualmente selezionato.

- La lancetta dei modi di funzionamento punta all'impostazione dell'ora legale dell'ora del secondo fuso orario.

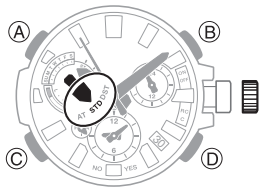
Fuso orario



Impostazione ora legale

3. Tenere premuto (B) per almeno un secondo.

Ogni volta che si tiene premuto (B) per almeno un secondo, l'impostazione dell'ora legale compie un ciclo fino all'opzione successiva disponibile.



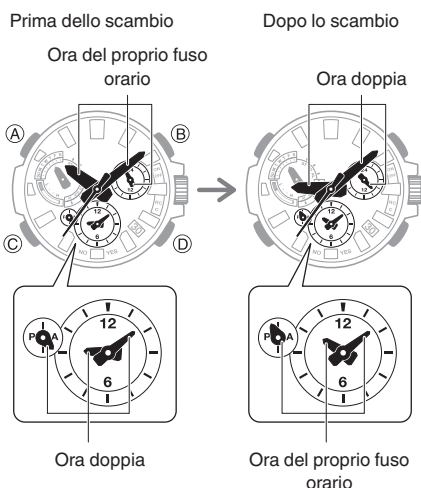
4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

### Nota

- Se è selezionata l'opzione [UTC] per la città, non sarà possibile modificare o selezionare l'impostazione dell'ora legale.

## Passaggio tra l'ora locale e l'ora doppia

Nel Modo di indicazione dell'ora è possibile passare dall'ora della città del proprio fuso orario all'ora doppia tenendo premuto (B) per almeno tre secondi.



- Se un'operazione di scambio determina una variazione dell'impostazione della data, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte.

🔗 [Movimento delle lancette e della data](#)

### Nota

- Questa funzione è utile quando ci si sposta in un altro fuso orario. Per ulteriori informazioni su come si utilizza questa funzione, consultare la sezione qui di seguito.

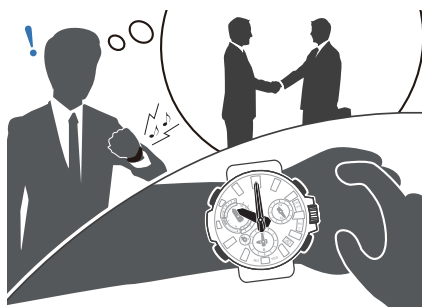
🔗 [Passaggio a un altro fuso orario](#)

## Promemoria sonoro

L'orologio emette un bip quando viene raggiunto l'orario della suoneria.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
  - Se la batteria è scarica
  - Se l'orologio è in risparmio energetico di livello 2

🔗 [Risparmio energetico](#)



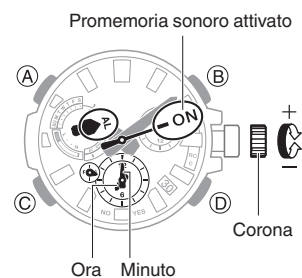
## Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del promemoria sonoro

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per impostare i promemoria sonori.

🔗 [Configurazione delle impostazioni dell'orologio](#)

## Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Accedere al Modo di suoneria.  
🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto. Viene attivata la suoneria.
3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora della suoneria.



4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

### Nota

- L'orologio tornerà automaticamente dal Modo di suoneria al Modo di indicazione dell'ora se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti.
- Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona, le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. In tal caso, premere la corona all'interno, quindi estrarla nuovamente.

### ● Per arrestare il promemoria sonoro

Per arrestare il promemoria sonoro dopo che inizia a suonare quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro, premere un pulsante qualsiasi.

### Nota

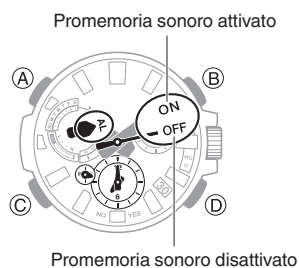
- Quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.

## Disattivazione di un promemoria sonoro

Per interrompere il promemoria sonoro, eseguire la procedura riportata di seguito per disattivarlo.

- Per far suonare di nuovo il promemoria sonoro, attivarlo.

1. Accedere al Modo di suoneria.
  - 🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Premere (D) per spostare la lancetta dei secondi su OFF.
  - Ogni volta che si preme (D), si alterna l'opzione di attivazione e disattivazione.

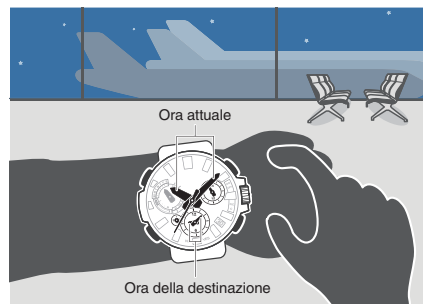


## Passaggio a un altro fuso orario

Utilizzare la procedura seguente per modificare facilmente le impostazioni di giorno e ora in base a un luogo di destinazione.

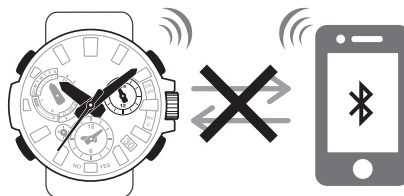
### • Prima dell'imbarco

1. Configurare l'ora internazionale in base all'ora corrente nella destinazione.



- 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
- 🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

2. Disabilitare la regolazione automatica dell'orologio.



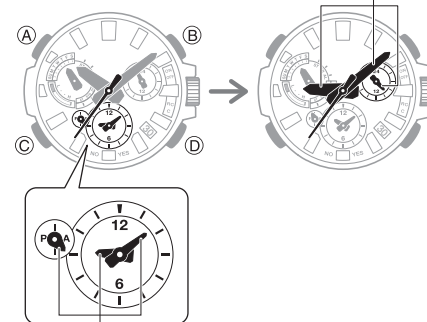
- 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
- 🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

### • Dopo l'arrivo

1. Cambiare il fuso orario dell'ora di origine nel fuso orario dell'ora di destinazione.

Prima dello scambio

Dopo lo scambio



Ora della destinazione

- 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
- 🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

2. Abilitare la regolazione automatica dell'orologio.

- 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
- 🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

3. Regolare l'impostazione dell'ora.

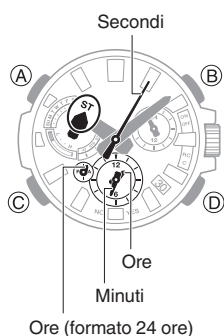
- 🔗 [Attivazione della regolazione dell'orologio immediata](#)

## Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1 secondo fino a 23 ore, 59 minuti, 59 secondi (24 ore).

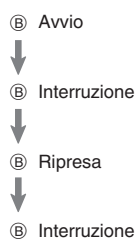


### Misurazione del tempo trascorso



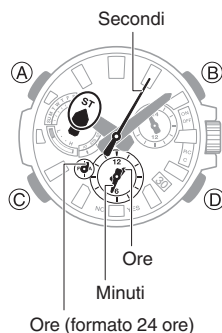
1. Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

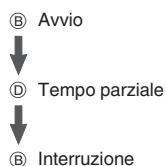


3. Premere (D) per azzerare il cronometro.  
 • Se si estrae la corona mentre è in corso un'operazione di misurazione del tempo trascorso, il valore visualizzato viene azzerato.

### Misurazione di un tempo parziale



1. Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.
  - Ogni volta che si preme (D), il tempo trascorso fino a quel momento (tempo parziale) viene indicato per circa cinque secondi.

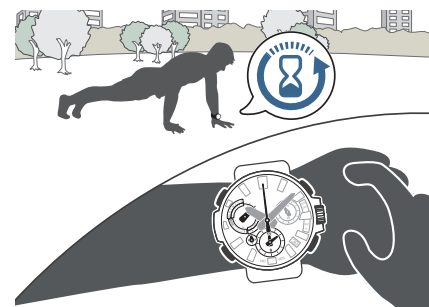


3. Premere (D) per azzerare il cronometro.

## Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il segnale acustico è disattivato quando la batteria è scarica.



### Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer

Se l'orologio è associato a un telefono, è anche possibile utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per impostare l'ora di inizio del timer.

- [Configurazione delle impostazioni dell'orologio](#)



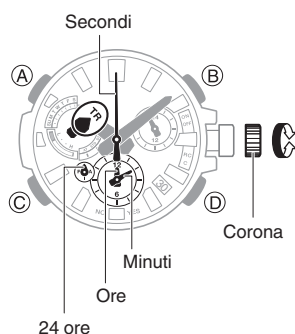
## Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

La durata iniziale del conto alla rovescia può essere impostata in unità di 1 minuto fino a 24 ore.

- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer, viene reimpostata l'ora di avvio attuale del timer prima di eseguire questa operazione.

[Uso del timer](#)

1. Accedere al Modo di timer.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Allentare la corona ed estrarla fino al primo scatto.
3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia.



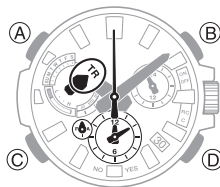
4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

### Nota

- Per specificare l'avvio del conto alla rovescia a 24 ore, allineare le lancette piccole delle ore e dei minuti all'indicazione delle 12 e la lancetta delle ore (24 ore) piccola alle 24.
- Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona, le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. In tal caso, premere la corona all'interno, quindi estrarla nuovamente.

## Uso del timer

1. Accedere al Modo di timer.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Premere (B) per avviare il conto alla rovescia del timer.



Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.

- Per sospendere un conto alla rovescia in corso, premere (B). È possibile reimpostare sull'ora di avvio un conto alla rovescia sospeso premendo (D).
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

## Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o della data. In tal caso, regolare l'allineamento delle lancette e dell'indicatore della data.

- L'orologio esegue automaticamente l'allineamento della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

## Uso di CASIO WATCHES per regolare l'allineamento delle lancette e della data

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare anche CASIO WATCHES per regolare le posizioni delle lancette e della data.

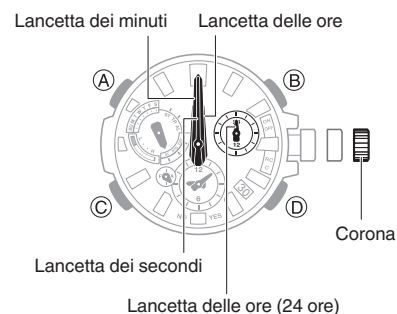
[Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

## Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

1. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.
2. Tenere premuto (D) per almeno cinque secondi, finché la lancetta dei secondi non punta all'indicazione delle 12. Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi raggiunge l'indicazione delle 12.

In questo modo inizia l'allineamento automatico della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

- Una volta completato l'allineamento, le lancette tornano nelle posizioni mostrate di seguito.

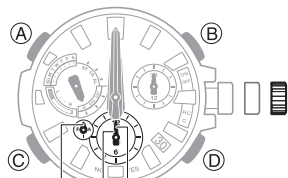


3. Premere (C).  
Verificare che la lancetta delle 24 ore sia in posizione delle 24 (diritta verso l'alto).

4. Se la lancetta delle 24 ore si trova in posizione delle 12 (diritta verso il basso), tenere premuto (B) per almeno due secondi per spostarla in posizione delle 24 (diritta verso l'alto).

5. Premere (C).

Verificare che le lancette piccole delle ore e dei minuti e la lancetta piccola delle 24 ore si fermino tutte a ore 12.



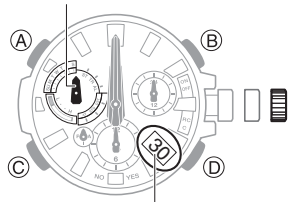
Lancetta delle 24 ore piccola  
Lancetta dei minuti piccola  
Lancetta delle ore piccola

6. Se le lancette piccole delle ore e dei minuti e la lancetta delle 24 ore piccola non sono sulle ore 12, ruotare la corona per allinearle alle ore 12.

7. Premere (C).

Verificare che la lancetta dei modi di funzionamento sia ferma a ore 12 e che il giorno sia indicato correttamente.

Lancetta dei modi di funzionamento



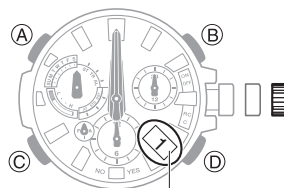
Giorno (giorno di inizio operazione)

8. Se la lancetta dei modi di funzionamento e/o la data non sono allineati, ruotare la corona per spostare la lancetta dei modi di funzionamento sull'indicazione delle 12 e la data al centro della finestra dell'indicatore.

- L'ampiezza del movimento della lancetta dei modi di funzionamento e della data è limitata quando si ruota la corona. Il movimento massimo sinistra-destra della lancetta dei modi di funzionamento è di 180 gradi in qualsiasi direzione. La data si sposta solo leggermente.
- Una volta che la lancetta dei modi di funzionamento e la data si trovano nella posizione desiderata, andare al passaggio 11 della presente procedura. Se non si riescono ad apportare le modifiche desiderate, andare al passaggio 9.

9. Premere (C).

Verificare che l'indicatore della data mostri "1".



Data

- La lancetta dei modi di funzionamento ruoterà ripetutamente durante l'impostazione della data. In alcuni casi, la lancetta dei modi di funzionamento può continuare a ruotare per circa 20 minuti.

**Movimento delle lancette e della data**

10. Se "1" non è visualizzato per il giorno, ruotare la corona finché non viene visualizzato "1" per il giorno.

- La lancetta dei modi di funzionamento si sposta in combinazione con la rotazione della corona. Spostare la lancetta dei modi di funzionamento a ore 12.

11. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Nota

- Se si lascia la corona estratta per più di 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, l'operazione di regolazione viene disabilitata automaticamente. In questo caso, premere la corona all'interno in posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riavviare la procedura dall'inizio. Premendo la corona nella posizione normale durante la procedura di allineamento, le lancette tornano alla posizione normale. Verrà applicato qualsiasi allineamento eseguito fino a quel punto.

## Altre impostazioni

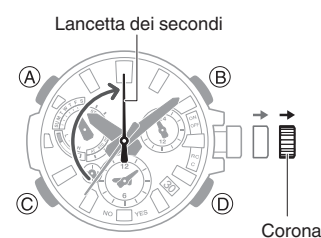
In questa sezione vengono illustrate le altre impostazioni dell'orologio che è possibile configurare.

## Reimpostazione delle impostazioni dell'orologio

Questa sezione spiega come riportare le impostazioni dell'orologio ai valori predefiniti iniziali.

- Impostazioni dell'orologio
- Cronometro
- Timer
- Promemoria sonoro

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
 **Passaggio da una modalità all'altra**
2. Allentare la corona ed estrarla fino al secondo scatto.
3. Tenere premuto (C) per almeno cinque secondi, finché la lancetta dei secondi non punta due volte all'indicazione delle 12.



Corona

4. Premere la corona verso l'interno e bloccarla.

## Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

## Tabella città (fuso orario)

Differenza di fuso orario	Posizione lancetta secondi	Città di riferimento	Trasmettitori e per la ricezione
±0*	0	Londra, Dublino	MSF, DCF77
+1*	1	Parigi, Roma	
+2*	2	Atene, Il Cairo	
+3	3	Gedda, Mosca	-
+4	4	Dubai, Abu Dhabi	-
+5	5	Karachi	-
+6	6	Dhaka	-
+7	7	Bangkok, Giacarta	-
+8*	8	Hong Kong, Singapore	BPC
+9*	9	Tokyo, Seul	JJY
+10	10	Sydney, Guam	-
+11	11	Noumea, Port Vila	-
+12	12	Wellington, Christchurch	-
+13	13	Nuku'alofa	-
+14	14	Kiritimati	-
-12	48	Isola Baker	-
-11	49	Pago Pago	-
-10	50	Honolulu, Papeete	-
-9	51	Anchorage, Nome	-
-8*	52	Los Angeles, Vancouver	WWVB
-7*	53	Denver, Edmonton	
-6*	54	Chicago, Città del Messico	
-5*	55	New York, Montreal	
-4*	56	Halifax, Caracas	
-3	57	Rio de Janeiro, Buenos Aires	
-2	58	Fernando de Noronha	-
-1	59	Praia	-

\* Fusi orari in cui è possibile ricevere il segnale di calibrazione.

- La lancetta dei secondi sarà posizionata su 45 (ore 9) se si è utilizzato il telefono per specificare una città la cui differenza di fuso orario non è inclusa nella tabella precedente.
- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di luglio 2021.

## Telefoni supportati

Per informazioni sui telefoni che possono essere connessi all'orologio, visitare il sito Web di CASIO.

[https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

## Caratteristiche tecniche

### Precisione alla temperatura normale :

In media ±15 secondi al mese quando la regolazione dell'orologio tramite la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora o la comunicazione con il telefono non sono possibili.

### Modo di indicazione dell'ora :

Ora, minuti, secondi, giorno (calendario automatico completo dal 2000 al 2099), giorno della settimana

### Funzioni della ricezione del segnale :

Ricezione automatica, ricezione manuale  
 Selezione della trasmissione automatica (per JJY, MSF/DCF77)  
 Segnali di chiamata ricevibili  
 JJY (40 kHz/60 kHz), BPC (68,5 kHz), WWVB (60 kHz), MSF (60 kHz), DCF77 (77,5 kHz)  
 Ora standard  
 Passaggio automatico/manuale all'ora legale

### Ora doppia :

Ora corrente in uno dei 27 fusi orari\*, ora legale automatica, cambio con l'ora della città del proprio fuso orario

\* Soggetto ad aggiornamenti tramite connessione tra l'orologio e il telefono.

### Mobile Link :

Correzione automatica dell'orologio  
 L'orologio viene regolato automaticamente nell'orario preimpostato  
 Correzione dell'ora con un solo tocco  
 Connessione manuale e regolazione dell'orologio  
 Trova telefono  
 L'orologio attiva il suono di avviso del telefono.  
 Ora internazionale  
 Ora corrente per una selezione di circa 300 città  
 Ora fuso orario locale/Ora internazionale  
 Impostazione automatica dell'ora legale  
 Passaggio automatico tra ora solare e ora legale  
 Impostazioni del timer  
 Impostazioni del promemoria sonoro  
 Correzione dell'allineamento delle lancette  
 Specifiche di comunicazione dei dati  
 Bluetooth®  
 Banda di frequenza: da 2400 MHz a 2480 MHz  
 Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)  
 Raggio di comunicazione: fino a 2 metri (a seconda dell'ambiente)

## Cronometro :

Unità di misurazione: 1 secondo  
 Capacità di misurazione: 23:59'59" (24 ore)  
 Funzioni di misurazione: tempo trascorso, tempi parziali

## Timer :

Unità di impostazione: 1 minuto  
 Raggio del conto alla rovescia: 24 ore  
 Unità di misurazione: 1 secondo  
 Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi

## Promemoria sonoro :

Unità di impostazione: ore, minuti  
 Durata segnale acustico promemoria sonoro: 10 secondi

## Altro :

Luce LED (super illuminazione, luminescenza), correzione automatica della posizione della lancetta, risparmio energetico, indicatore della batteria, avviso di carica della batteria

## Alimentazione :

Pannello solare e una batteria ricaricabile

## Durata approssimativa delle pile :

Circa 5 mesi  
 Condizioni  
 Mancata esposizione alla luce nelle condizioni descritte di seguito.

- Regolazione dell'ora tramite telefono: 4 volte/giorno
- Promemoria sonoro: una volta (10 secondi)/giorno
- Illuminazione: una volta (1,5 secondi)/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Copyright e copyright registrati

- Il logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di CASIO Computer Co., Ltd. è concesso su licenza.
- iPhone e App Store sono marchi di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- GALAXY è un marchio registrato di Samsung Electronics Co., Ltd.
- Android e Google Play™ sono marchi o marchi registrati di Google LLC.
- Altri nomi di società e nomi di prodotti utilizzati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

## Risoluzione dei problemi

### Ricezione del segnale (segnale di calibrazione dell'ora)

**Q1** L'orologio non è in grado di eseguire un'operazione di ricezione.

La batteria dell'orologio è carica?

La ricezione del segnale non è possibile quando la batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

↙ [Carica](#)

L'orologio è nel Modo di indicazione dell'ora?

L'orologio non può ricevere segnali di calibrazione dell'ora se la regolazione automatica è disabilitata o se sull'orologio è attiva una modalità diversa da Modo di indicazione dell'ora. Attivare il Modo di indicazione dell'ora.

↙ [Passaggio da una modalità all'altra](#)  
 ↙ [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

L'impostazione del fuso orario è corretta per la propria posizione?

L'orologio non indicherà l'ora corretta se l'impostazione del fuso orario è errata. Modificare l'impostazione del fuso orario in base alla propria posizione.

↙ [Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, l'orologio ancora non riesce a eseguire un'operazione di ricezione.

La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.

- Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2
- Quando la corona è estratta
- Se l'orologio è associato a un telefono

Per informazioni sulla disassociazione, vedere "[Disassociazione](#)".

Se la ricezione non viene eseguita correttamente per qualche motivo, è possibile regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

**Q2** L'operazione di ricezione del segnale non riesce mai.

L'orologio si trova in una posizione appropriata per la ricezione del segnale?

Controllare l'ambiente circostante e spostare l'orologio in un punto in cui la ricezione del segnale sia migliore.

↙ [Posizione di ricezione del segnale appropriata](#)

Si è evitato di toccare l'orologio mentre era in corso l'operazione di ricezione?

Ridurre al minimo il movimento dell'orologio e non eseguire alcuna operazione con l'orologio mentre è in corso un'operazione di ricezione.

Il trasmettitore di segnale della propria zona sta trasmettendo un segnale?

È possibile che il trasmettitore della calibrazione dell'ora non stia trasmettendo un segnale. Riprovare in seguito.

**Q3** La ricezione del segnale sembra essere stata eseguita correttamente, ma l'ora e/o il giorno dell'orologio sono errati.

L'ora indicata è sfasata di un'ora o di 30 minuti?

È possibile che l'orologio utilizzi la differenza di fuso orario errata. Specificare l'esatto fuso orario in cui si sta utilizzando l'orologio.

🔗 [Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario](#)

L'ora e/o i minuti indicati sono errati?

La lancetta delle ore e/o dei minuti potrebbe essere disallineata. Eseguire la procedura descritta in "Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data" per regolare automaticamente l'allineamento della lancetta delle ore e dei minuti.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Il giorno della settimana indicato è errato?

La lancetta del giorno della settimana (lancetta dei modi di funzionamento) potrebbe essere disallineata. Eseguire la procedura descritta in "Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data" per regolare l'allineamento della lancetta dei modi di funzionamento.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

L'ora indicata per il secondo fuso orario e/o per il promemoria sonoro è errata?

La lancetta dell'ora del secondo fuso orario e/o del promemoria sonoro (lancetta delle ore piccola e lancetta dei minuti piccola) potrebbero essere disallineate. Eseguire la procedura descritta in "Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data" per regolare l'allineamento della lancetta delle ore piccola e della lancetta dei minuti piccola.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, le impostazioni di ora e/o giorno sono ancora sbagliate.

Regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

🔗 [Uso delle operazioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora](#)

## Non è possibile associare l'orologio a un telefono.

**Q1** Non è mai stato possibile stabilire una connessione (di associazione) tra l'orologio e il telefono.

Si utilizza un modello di telefono supportato?

Controllare se il modello di telefono e il relativo sistema operativo sono supportati dall'orologio.

Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

🔗 [https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

Si è installata l'app del telefono CASIO WATCHES sul telefono?

Per poter eseguire la connessione all'orologio, è necessario che l'app del telefono CASIO WATCHES sia installata sul telefono.

🔗 [1 Installare l'app richiesta sul telefono.](#)

Le impostazioni Bluetooth del telefono sono configurate correttamente?

Configurare le impostazioni Bluetooth del telefono. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

### Utenti di iPhone

- "Impostazioni" → "Bluetooth" → Attivato
- "Impostazioni" → "Privacy" → "Bluetooth" → "CASIO WATCHES" → Attivato

### Utenti di Android

- Abilitare Bluetooth.

Oltre a quanto indicato in precedenza.

In alcuni telefoni è necessario disabilitare BT Smart per utilizzare CASIO WATCHES. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Nella schermata iniziale toccare: "Menu" → "Impostazioni" → "Bluetooth" → "Menu" → "Impostazioni BT Smart" → "Disabilitare".

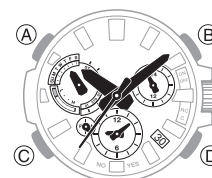
## Non è possibile riconnettere l'orologio e il telefono.

**Q1** L'orologio non si riconnette al telefono dopo la disconnessione.

L'app del telefono CASIO WATCHES è in esecuzione?

L'orologio non può riconnettersi al telefono finché l'app CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (D) finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

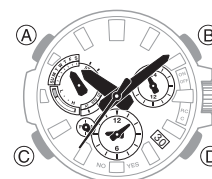
- La lancetta dei secondi si posizionerà su [C] una volta dopo circa 0,5 secondi e una seconda volta dopo circa 2,5 secondi.



Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Successivamente, sull'orologio, tenere premuto (D) finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

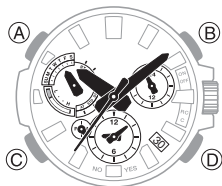
- La lancetta dei secondi si posizionerà su [C] una volta dopo circa 0,5 secondi e una seconda volta dopo circa 2,5 secondi.



**Q2** Non è possibile collegarsi mentre il telefono è in Modo aeroplano.

Non è possibile stabilire la connessione con l'orologio quando il telefono è in modalità aereo. Dopo aver disattivato la modalità aereo sul telefono, passare alla schermata iniziale e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (D) finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

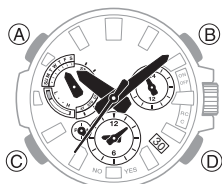
- La lancetta dei secondi si posiziona su [C] una volta dopo circa 0,5 secondi e una seconda volta dopo circa 2,5 secondi.



**Q3** Non è possibile stabilire una connessione dopo aver disabilitato la funzione di regolazione automatica dell'ora dell'orologio.

Sull'orologio, attivare la regolazione automatica dell'ora, quindi tenere premuto (D) finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

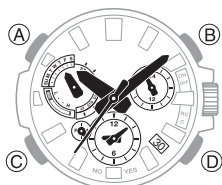
- La lancetta dei secondi si posiziona su [C] una volta dopo circa 0,5 secondi e una seconda volta dopo circa 2,5 secondi.
- 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
- 🔗 [Uso delle operazioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)



**Q4** Dopo avere modificato l'impostazione Bluetooth del telefono da abilitata a disabilitata, non è più possibile eseguire la connessione.

Sul telefono, disattivare e riattivare Bluetooth, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES" nella schermata iniziale. Successivamente, sull'orologio, tenere premuto (D) finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

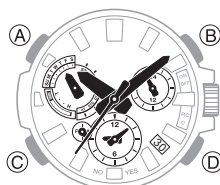
- La lancetta dei secondi si posiziona su [C] una volta dopo circa 0,5 secondi e una seconda volta dopo circa 2,5 secondi.



**Q5** Non è possibile eseguire la connessione dopo lo spegnimento del telefono.

Accendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Successivamente, sull'orologio, tenere premuto (D) finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

- La lancetta dei secondi si posiziona su [C] una volta dopo circa 0,5 secondi e una seconda volta dopo circa 2,5 secondi.



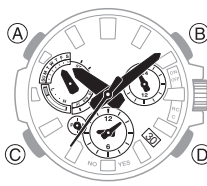
## Connessione tra telefono e orologio

**Q1** Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono e l'orologio.

Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (D) finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C] per due volte.

- La lancetta dei secondi si posiziona su [C] una volta dopo circa 0,5 secondi e una seconda volta dopo circa 2,5 secondi.



L'orologio è stato nuovamente associato con il telefono?

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione da CASIO WATCHES, associarli nuovamente.

- 🔗 [Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES](#)

- 🔗 [③ Associare l'orologio a un telefono.](#)

Se non si è in grado di ristabilire una connessione...

Utilizzare la procedura seguente per eliminare le informazioni di associazione dall'orologio, quindi effettuare nuovamente l'associazione tra l'orologio e il telefono.

- 🔗 [Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio](#)
- 🔗 [③ Associare l'orologio a un telefono.](#)

## Passaggio a un altro modello di telefono

**Q1** Connessione dell'orologio corrente a un altro telefono.

Associare l'orologio al telefono.

- 🔗 [Se si acquista un altro telefono](#)

## Regolazione automatica dell'orologio tramite connessione Bluetooth (regolazione dell'orologio)

**Q1** Quando l'orologio esegue la regolazione dell'ora?

L'orologio si connette al telefono ed esegue la regolazione automatica agli orari seguenti: 0:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione automatica dell'orologio. La ricezione automatica del segnale orario verrà eseguita se non vi è stata alcuna regolazione automatica dell'orologio basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

**Q2** Viene eseguita la regolazione automatica dell'orologio, ma l'impostazione dell'ora non è corretta.

La regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita secondo la normale pianificazione?

Tenere presente che la regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita per 24 ore dopo lo scambio tra ora locale e ora internazionale oppure in seguito alla regolazione manuale dell'ora sull'orologio. La regolazione automatica dell'orologio riprenderà 24 ore dopo l'esecuzione di una delle operazioni precedenti.

La regolazione automatica dell'ora è abilitata?

La regolazione automatica dell'ora non viene eseguita all'ora pianificata se non è stata abilitata. Abilitare la regolazione automatica dell'orologio.

- 🔗 [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

**Q3** L'ora non viene visualizzata correttamente.

Se il telefono non è in grado di ricevere un segnale perché non ha copertura o per qualche altro motivo, l'orologio potrebbe non essere in grado di visualizzare l'ora corretta. In tal caso, collegare il telefono alla relativa rete e regolare l'impostazione dell'ora.

**Q4** La ricezione del segnale orario non viene eseguita mentre l'orologio è collegato a un telefono.

L'orologio non riceve un segnale orario per la correzione dell'ora mentre è collegato a un telefono. Tuttavia, la ricezione automatica del segnale orario viene eseguita se non vi è stata alcuna regolazione automatica dell'orologio basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

## Sveglia

**Q1** La suoneria non entra in funzione.

La batteria dell'orologio è carica?

Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

☞ [Carica](#)

La corona viene estratta.

La suoneria non entra in funzione quando la corona è estratta. Premere la corona è l'interno nella posizione normale.

La suoneria è attivata?

Attivare la suoneria.

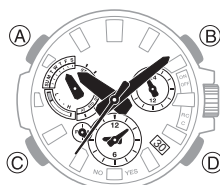
☞ [Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro](#)

## Movimento e indicazioni delle lancette

**Q1** Non so in che modalità è l'orologio.

È possibile determinare il modo di funzionamento corrente controllando la posizione della lancetta dei modi di funzionamento. Utilizzare (C) per spostarsi tra le diverse modalità.

☞ [Passaggio da una modalità all'altra](#)



**Q2** La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

☞ [Carica](#)

**Q3** Tutte le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

☞ [Carica](#)

**Q4** Le lancette improvvisamente iniziano a muoversi ad alta velocità.

Ciò è dovuto a uno o più motivi riportati di seguito e non è indice di malfunzionamento. È sufficiente attendere che riprenda il normale movimento delle lancette.

- L'orologio sta uscendo da uno stato di risparmio energetico.  
☞ [Risparmio energetico](#)
- Si sta ricevendo un segnale di calibrazione dell'ora e si sta regolando l'impostazione dell'ora.  
☞ [Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario](#)
- L'orologio viene connesso a un telefono per regolare l'impostazione dell'ora.  
☞ [Regolazione automatica dell'orologio](#)

**Q5** Le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

L'orologio è in modalità di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in una posizione ben illuminata.

**Q6** Perché l'ora attuale indicata dall'orologio è sfasata di un determinato intervallo di tempo (nove ore, tre ore e 15 minuti, ecc.)?

L'impostazione della città non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

☞ [Selezione della città per l'ora del proprio fuso orario](#)

**Q7** L'ora corrente indicata dall'orologio presenta uno scarto di un'ora o 30 minuti.

L'impostazione dell'ora legale non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

☞ [Configurazione dell'impostazione dell'ora legale \(città per l'ora del proprio fuso orario\)](#)

**Q8** La lancetta e/o la data non sono allineate correttamente.

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o dell'indicatore. Correggere l'allineamento delle lancette e/o della data.

☞ [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

- Per sapere come allineare le lancette e/o la data manualmente, consultare le informazioni seguenti.

☞ [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

## Operazioni della corona

**Q1** Non succede nulla quando ruoto la corona.

Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona (circa 30 minuti nel caso di operazioni di allineamento delle lancette e della data), le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. Premere la corona all'interno nella posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riabilitare le relative operazioni.

 [Usò della corona](#)

## Altro

**Q1** Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

<https://world.casio.com/support/>